

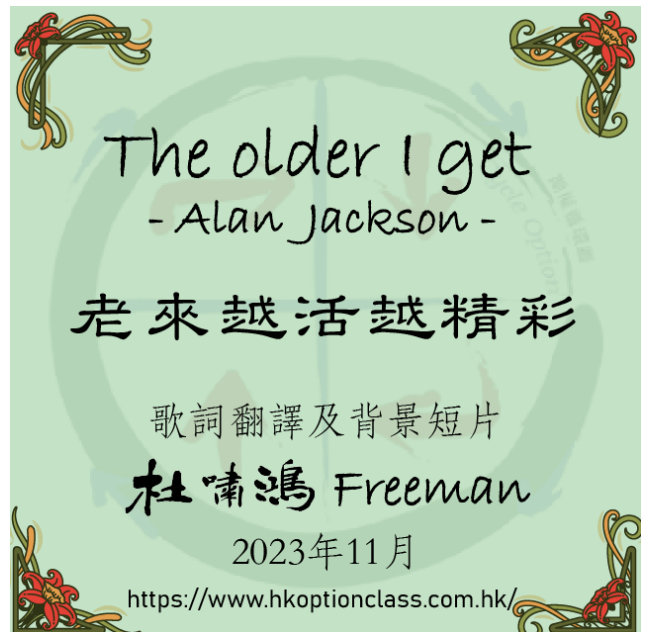
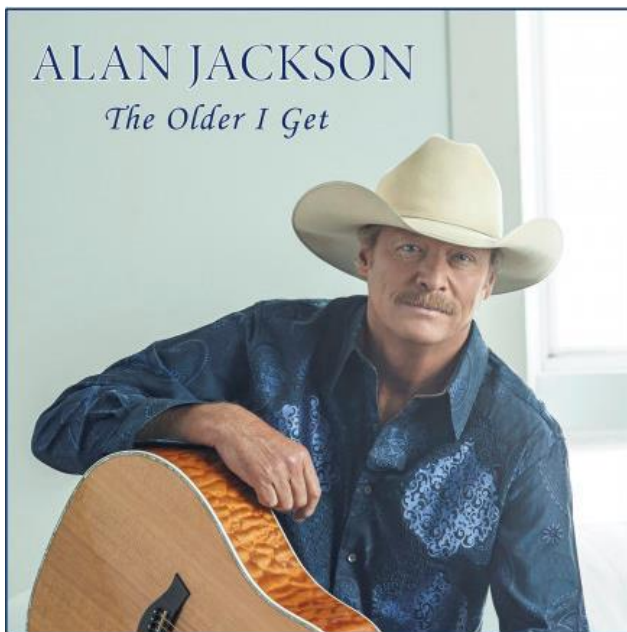


The Older I Get

- Alan Jackson -

歌詞翻譯: 杜嘯鴻 / Freeman

2023 年 11 月



The older I get 我是老了點
The more I think 也想多了點
You only get a minute, better live while you're in it 生命非常短暫.....應該活好當下
'Cause it's gone in a blink 因為時光眨眼就逝

And the older I get 我年紀大了點
The truer it is 真實的體會是
It is the people you love, not the money and stuff 與喜愛的人一起，不是金錢及身外物
That makes you rich 才令你人生具豐彩

And if they found a fountain of youth 若有長生不老的泉水
I wouldn't drink a drop and that's the truth 老實說，我一滴都不會嘗試
Funny how it feels I'm just getting to my best years yet 奇怪的感覺是越活越精彩



The older I get 我是老了點
The fewer friends I have 朋友也少了點
But you don't need a lot when the once that you got 朋友何需多，好友還在
Have always got your back 總會撐著你

And the older I get 我年紀大了點
The better I am 但活得更痛快
At know when to give 懂得何時給予
And when to just not give a damn 也知何時不必理會

And if they found a fountain of youth 若有長生不老的泉水
I wouldn't drink a drop and that's the truth 老實說，我一滴都不會嘗試
Funny how it feels I'm just getting to my best years yet 奇怪的感覺是越活越精彩
The older I get 我是老了點

And I don't mind all the lines 我從不介意臉上的皺紋
From all the times 不論何時
I've laughed and cried 歡笑之時還是流淚之際
Souvenirs and little signs of the life I've lived 這些都是歲月的痕跡如同紀念品陪伴

The older I get 我是老了點
The longer I pray 祈禱多了點
I don't know why, I guess that I've 不知為什麼，我想我已經.....
Got more to say 也許還有更多故事要講

And the older I get 越是有年紀
The more thankful I feel 越覺得要感恩
For the life I've had and all the life I'm living still 感恩過往的一切..... 也令我更珍惜此刻

翻譯完成後，我就講了一句話給自己：***The older I get the longer I play***

2023年11月